

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 62 (1989)

Heft: 1: Appenzeller Winter = L'hiver en Appenzell = Inverno appenzellese = Apenzell winter

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations = Manifestazioni = Events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich.

Im nachstehenden Kalender sind alle andern Konzerte und Theateraufführungen erwähnt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

Bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) ist eine mit der «Schweizer Woche» herausgegebene Broschüre über Faschnachts-Anlässe erhältlich.

Une liste des manifestations de Carnaval rédigée en collaboration avec la rédaction «Schweizer Woche» est disponible auprès de l'Office national suisse du tourisme (ONST).

Aarau AG

bis 8.1. Kunsthaut:
Weihnachtsausstellung der Aargauer Künstler
11.1. Saalbau: «Die Schneekönigin», Dialektmärchen nach H.Chr. Andersen
13.1. Saalbau: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Johannes Schläfli.
Solistin: Madeleine Grieder, Harfe
14.1. Saalbau: Ländlermusikanten-Treffen
18.1. Saalbau: Mark Kaplan, Violine
20.1. Saalbau: «Requiem für eine Nonne», Schauspiel von William Faulkner
21.1. Stadtkirche: Orchester, Chor und Solisten der alten Kantonsschule. Leitung: Thomas Baldinger und Felix Forrer

Adelboden BE

2.1. Eisschaulaufen
17.1. Ski alpin: FIS-Weltcup-Riesenslalom, Herren (internationaler Adelbodner Skitag)
23.1. Ski alpin: Internationaler FIS-Riesenslalom, Herren

Affoltern i.E. BE

28., 29.1., 2.2. Konzerte der Musikgesellschaft

Amriswil TG

22.1. Evang. Kirchgemeindehaus:
Nachmittagskonzert Ensemble Junge Thurgauer Solistinnen

Andermatt UR

bis ca. 22.1. Verkehrsbüro: Ausstellung «REGA» (Schweiz. Rettungsflugwacht)
1.-3.1. «Sternsingen», alter Brauch
28., 29.1. Ski alpin: FIS-Rennen

Anzère VS

22.1. Ski nordisch: Course populaire de ski de fond «Derby du Chamossaire»

Appenzell AI

1.1. Ski nordisch: Silvester-Volkskilauf
29.1. Ski alpin: «Gonten»-Volksskilauf

Arni i.E. BE

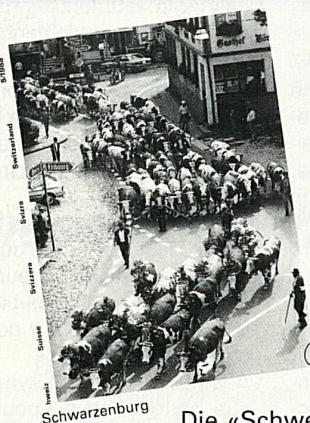
28., 29.1., 1.2. Konzert- und Volkstheaterabende

Arosa GR

4.1. Dorfkirche: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: K. Preis
15.1. Eisschaulaufen der Kinder
21., 22.1. Obersee: Windhunderennen auf Schnee
27.-29.1. Golf: Winterturnier auf dem Obersee

Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland

Vier Nummern im Einzelverkauf



Schwarzenburg



Val d'Anniviers



Schlitten



Spiele

Die «Schweiz» berichtet in vier Sprachen über unbekannte Täler und Landschaften, malerische Dörfer und Städte, Kunstdenkmäler und Bräuche. Die kulturellen, historischen und geographischen Berichte sind mit erstklassigen, grossformatigen Schwarzweissfotos illustriert.

Bestellcoupon

Ich bestelle zum Preis von Fr. 6.- + Versandkosten pro Heft:

☐ 12/86 Spiele

☐ 1/87 Val d'Anniviers

☐ 2/88 Schlitten

☐ 5/88 Schwarzenburg

Bitte gewünschte Ausgaben ankreuzen

Weitere 88er-Ausgaben auf Anfrage.

Ein Jahresabonnement kostet übrigens nur Fr. 53.-/Ausland Fr. 62.-

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift: _____

Einsenden an: BUGRA SUISSE, Abonnementdienst
Revue «Schweiz», Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

Äschi BE

21., 28.1. Gemeindesaal: Jodler- und Volkstheaterabende

Aztmännig SG

4., 7., 8., 14., 15., 28., 29.1. Skibob-Plausch für Alle

Avenches VD

12.1. Temple: «David et Bethsabée», pièce de Fredi Teulon

Bad Ragaz SG

2.1. Hotel Quellenhof: Nachmittagskonzert Trio Belle Epoque («Erinnerungen an die goldenen Zwanziger Jahre»)

3.1. Hotel Quellenhof: Südwestdeutsches Klavierquartett und Annette Weisbrod, Klavier

17.1. Hotel Quellenhof: Raffaele Altwegg, Violoncello, und G. Stehli-Altwegg, Klavier

29.1. Ski alpin: FIS-Slalom, Damen (auf dem St. Margrethenberg)

31.1. Hotel Quellenhof: Kölner Baryton-Trio

Bad Scuol GR

11.1. Gemeindesaal: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: K. Preis

15.1. Ski nordisch: «Passlung», Volkslanglauf Bad Scuol – Martina (23 Km)

16.1. Gemeindesaal: «Romeo und Jeannette», Schauspiel von Jean Anouilh

27.–29.1. Curling: Internationales open air-Turnier

29.1. Gemeindesaal: Jan Shapinsky, Klavier

Baden AG

bis 3.9. Kindermuseum: Ausstellung «Schau – Spiel – Zeug» (mit zahlreichen Begleitveranstaltungen und Aktivitäten)

13.1. Kurtheater: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Urs Stäubli.

Solist: Peter Elfler, Klavier

20.1. Kurtheater: Ballett des Stadttheaters St. Gallen

24.1. Kurtheater: «Der Diener zweier Herren», Komödie von Carlo Goldoni

Bäch SZ

8.1. Rad: Schweizer Quer-Meisterschaften

Basel

Konzerte und Theater

bis Ende Feb. Fauteuil: «Frau Holle», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm (Mi, Sa, So)

bis Feb. Piccolissimo: «Ein Jackson zuviel», Lustspiel von Arthur Newfield

bis 4.2. Fauteuil: «Es war die Lerche», Lustspiel von Ephraim Kishon im Jan. Piccolo: «Der gestiefelte Kater», Märchen nach Gebr. Grimm (Mi, Sa)

3.–28.1. Kindertheater: «E Höllefür im Himmel», eine höllisch-himmliche Erzählung (Mi, Sa, So)

6.1. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Thomas Peyer, Orgel

6.1. Stadttheater (kleine Bühne): Premiere «Elend des Vergleichs», Stück von Heinz Reber, und «Die Humanisten», Stück von Ernst Jandl

7., 8., 14., 15.1. Theater Spilkische: «Schildkrötenträume», Theater für alle ab 5 Jahren

10.1. Dorfsaal, Riehen: Wolfgang Holzmair, Bariton, Gérard Wyss, Klavier, und Gert Westphal, Rezitation

10.1. Stadtcasino: Bartok-Quartett

11., 12.1. Stadtcasino: Opernkonzert.

Leitung: Nello Santi. Solist: Salvatore Fischella, Tenor

11., 18., 25.1. Marionettentheater: «Rumpelstilzli», Dialektmärchen

12.–28.1. Baseldytschi Bihni: «Papa, a Magd muess her», Schwank

13.1. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Heiner Kühner, Orgel

15.1. Wildt'sches Haus:

Nachmittagskonzert Rolf Mäser, Klavier und Hammerflügel

18.1. Stadtcasino: Basler Sinfonie-

Orchester und Radio-Sinfonieorchester.

Leitung: Peter Gülke. Solist: Eduard Brunner, Klarinette

19.1. Stadtcasino: Jean-Jacques Dünki, Klavier

20.1. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Matthias Schneider, Orgel

20.1. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist:

Paul Tortelier, Violoncello

20.1. Jugendtheater: Premiere

«zmittsdure», Stück über das

Erwachsenwerden (müssen)

20., 21., 27., 28. Marionettentheater:

«Nathan der Weise», Schauspiel von G.E. Lessing

21.1. Stadtcasino: basel sinfonietta.

Leitung: Mark Fitz-Gerald. Solisten und M. Birkenmeier, Cabaret

21., 22.1. Theater Spilkische: «Die Stühle», Schauspiel von Eugène Ionesco

22.1. Pauluskirche: Geistliche Musik der Romantik (Nachmittagskonzert)

22.1. Theodorskirche:

Nachmittagskonzert Dominik Stark,

Violine, und Dominique Starck, Gitarre

25., 26.1. Bischofshof: Konzert «Ludwig

Senff und seine Zeitgenossen». Senff-

Ensemble der Schola Cantorum

Basiliensis. Leitung: Michel Piguet

27.1. Stadtcasino: Serenata Basel und

Instrumentalisten der Schola Cantorum

Basiliensis, Basler Madrigalisten und

Vokalsolisten (Vorkonzert 18.15-19 Uhr)

27.1. Leonhardskirche: Feierabendkonzert

Dieter Gloes, Orgel

28., 29.1. Theater Spilkische: «Trio

Bremen», Theater für Kinder ab 7 Jahren

und Erwachsene

29.1. Stadtcasino: Nachmittagskonzert

Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert

E. Kaiser. Vokalsolisten

29.1. Wildt'sches Haus:

Nachmittagskonzert Oliver Widmer,

Bariton, und R. Mäser, Klavier

31.1. Stadtcasino: Beaux Arts Trio

Ausstellungen und Messen

bis Frühling Museum für Volkskunde: «Pietra ollare», Specksteinverarbeitung im Tessin

bis März Museum für Volkskunde: Licht, Laternen, Feuer

bis 28.2. Museum für Volkskunde: Sonderausstellung «Krippen – Zeugnisse der Volkskultur»

bis 27.2. Historisches Museum: Gemälde von John Ruskin

bis 26.2. Kunstmuseum: «Skizzen»

bis 5.2. Gewerbemuseum: Exotische

Welten – europäische Phantasien

bis 31.1. Naturhistorisches Museum: Dem

Einhorn auf der Spur

bis 29.1. Architekturmuseum:

Zuckerbäcker und Archäologe – der

Hofkonditor Carl May und sein Vorbild

Piranesi

bis 29.1. Spielzeug- und Dorfmuseum,

Riehen: «Jeder bau nach seinem Sinn,

aber Regel sei darin», Baukästen aus zwei

Jahrhunderten

20.–22.1. Muba: Basler Ferienmesse

27., 28.1. Muba: Europäische

Münzenbörse

31.1.–5.2. Muba: «Swissbau»,

Baufachmesse Basel

Feste und Folklore

27.1. «Vogel Gryff», alter Brauch und

Volkstanz

Sport

28., 29.1. Eiskunstlauf: Basler Eistanz-Cup

Diverse

9.–14.1. Saalbau St. Johann:

«Räppliserenade»

Bellinzona TI

fini al 5.2. Villa dei Cedri: Pitture de

Filippo Boldini e Edmondo Dobransky

(proposta per una collezione)

Bergün GR

7.1. «Schlitteda», alter Brauch

(Pferdeschlittenfahrten)

Auch zum Blitz und Donner nochmal



Der Apérozeller ... kommt immer gelegen

Appenzeller

Wir laden Gruppen ab 10 Personen freundlich ein, unseren Betrieb zu besichtigen. Eine interessante Tonbildschau führt Sie zu den Geheimnissen des Appenzeller Alpenbitter.

Auskunft und Anmeldung bei:

Emil Ebnetter & Co. AG, 9050 Appenzell, Tel. 071 87 17 17

HOIZ- BILDHAVEREI NEFF

Weissbadstr. 8, CH-9050 Appenzell, Tel. 071 87 10 34

Geschnitzte Möbel

Anis- und Bibermodel

sowie andere

Holzbildhauerarbeiten

Bern

Konzerte und Theater

bis 21.1. Atelier Theater: «Zwiebeln und Butterplätzchen», Lustspiel von Johnnie Mortimer und Brian Cooke
bis 8.1. Theater am Käfigturm: «Charleys Tante», Schwank von Brandon Thomas
10.–28.1. Theater am Käfigturm: «My Fründ Hanspi», Dialektkomödie nach M. Chase

16.1. Rathaus zum Äusseren Stand: Soiree der Solisten des Berner Symphonieorchesters

16.1. Rathaus: Konzert «Les Festes Galantes», M.Ph. Meystre und B. Cramoix
17.1. Casino: Berner Vokalensemble. Leitung: F. Pantillon. Solistin: Teresa Berganza, Sopran
20., 22.1. Heiliggeistkirche: «Der Messias», Oratorium von G.F. Händel
21.1. Casino: Aargauer Symphonie-Orchester, Chöre, Vokalsolisten. Leitung: C. Cajöri

21., 22.1. Altes Schlachthaus: Jugendkonzert Ensemble I Salonisti
22.1. Kirche, Spiegel: Nachmittagskonzert Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenschwander, Orgel

22.1. Casino: Philippe Laubscher, Orgel
22., 23., 29., 30.1. Theater am Käfigturm: «Zehn kleine Negerlein», Kriminalstück von Agatha Christie

23.1. Konservatorium: E. Schwaar, Klavier
23.1. Casino: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: K. Preis

25.1.–4.3. Atelier Theater: «Draussen vor der Tür», Schauspiel von Wolfgang Borchert
27.1. Casino: Medizinerorchester Bern. Leitung: T. Muhmentaler. Solisten

28.1. Kunsthalle: IGMM-Vokalsolisten Bern. Leitung: Hans Eugen Frischknecht. Solistin: Ingrid Frauchiger, Sopran
29.1. Heiliggeistkirche: Konzert Bach-Kantaten
30., 31.1. Radio-Studio: Stamic-Quartett

31.1. Konservatorium: Trio Basilea
31.1.–26.2. Theater am Käfigturm: «Katharina die Kühne», Dialekt-Lustspiel von Hans Gmür

Ausstellungen und Messen

bis 23.2. Landesbibliothek: Ausstellung «Lachende Kinder», Kinderbuchsammlung
bis 19.2. Kunstmuseum: Installationen, Video und Konzepte von Vollrad Kutscher

bis anf. Feb. Kunstmuseum: Meisterzeichnungen vom 17. Jahrhundert bis zur Gegenwart («Intensität in den Fingerspitzen»)

bis 12.2. Kunstmuseum: Die Welt der Collagen von Max Ernst

bis 29.1. Historisches Museum: Ausstellung «Frauenberufsbild – Frauenwerbsarbeiten»

bis 15.1. Dampfzentrale: Weihnachtsausstellung

5.1.–26.2. Käfigturm: Reihe «Berner Regionalmuseen – Museum Chüechlihus Langnau»

12.–15.1. Allmend: Berner Ferienmesse
14.1.–19.2. Kornhaus: Arctic Design – Finnlands Antwort auf die Kälte

28.1.–12.3. Kunsthalle: Wandzeichnungen von Sol LeWitt

Sport

6.–8.1. Curling: Herren Grand Prix-Turnier
13.–15.1. Curling: Damen Grand Prix-Turnier

Beromünster LU

6.1. «Dreikönigssingen», alter Brauch

Biel/Bienne BE

3.1. Kongresshaus: «Der Schwanensee», Ballett von P.I. Tschaikowsky

11.1. Kongresshaus: Berner Vokalensemble

15.1. Kongresshaus: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: K. Preis

25.1. Kongresshaus: Christian Zacharias, Klavier

Bigenthal BE

28.1. Winterkonzert der Musikgesellschaft

Blatten-Belalp VS

14., 29.1. Skibob-Plausch für Alle

21., 22.1. Ski alpin: Belalp-«Hexen»-Volksabfahrt

Bleienbach BE

14., 19., 21.1. Mehrzweckhalle: Konzert- und Volkstheaterabende

Bosco Gurin TI

7., 8.1. Sci alpino: Corse per la coppa del mondo, femminile

Le Brassus VD

21., 22.1. Ski nordique: Concours de saut à ski pour la coupe d'Europe

29.1. Ski nordique: Course populaire de ski de fond «Genevois»

Braunwald GL

1.1. Kirche: Nachmittagskonzert zum Neujahr Ensemble Complesso strumentale

Brig VS

21.1. Sombreros Guggenmusiktreffen

24.1. Simplonhalle: «West Side Story», Musical von Leonhard Bernstein

Brigels GR

6.1. «Dreikönigssingen», alter Brauch

Brugg AG

15.1. Stadtkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Johannes Schläfli. Solisti: Madeleine Grieder, Harfe

Brunnen SZ

6.1. «Greiflet und Plöder», alter Brauch zum ersten Faschnachtstag
20., 21.1. Fasnacht: Katzenmusik-Fest

Bulle FR

jusqu'au 15.1. Musée gruérien: «Gnomes, sorciers, fées et Cie», illustrations originales de Beat Brüschi

Burgdorf i.E. BE

19.1. Casino-Theater: «Zwiebeln und Butterplätzchen», Lustspiel von Johnnie Mortimer und Brian Cooke

22.1. Sekundarschule Gsteighof: Nachmittagskonzert Kammerorchester Burgdorf. Leitung: Kurt Kaspar. Solisten

25.1. Casino-Theater: «Das Zauberschloss», Puppentheater für die Kinder

Celerina GR

2.1. Kirche Crasta: Musik für Panflöte und Orgel

Champfèr GR

3.1. Kirche: Musik für Panflöte und Orgel

Château-d'Oex VD

21.–29.1. Aviation sportive: Semaine alpine de ballons à air chaud

La Chaux-de-Fonds NE

jusqu'au 5.3. Musée d'histoire et médaillier: Exposition du 100e anniversaire du bataillon des sapeurs-pompiers «Du tocsin au 118»

jusqu'au 22.1. Musée de beaux-arts:

Hommage à Lucien Schwob

jusqu'au 15.1. Musée d'histoire naturelle: Exposition «les chauves-souris»

13., 14.1. Théâtre: «Der Zigeunerbaron», opérette de J. Strauss

24.1. Salle de musique: Tatiana Nicolaeva, piano

25.1. Théâtre: «Léopold le bien-aimé», pièce de Jean Sarment

29.1. Grand Temple: Concert de l'ensemble baroque

Cheseaux-Noréaz VD

27.1. Centre Champ-Pittet: Improvisations per le Groupe «W»

Chur GR

bis 31.3. Rätisches Museum: «Textilien aus sechs Jahrhunderten»

bis 8.1. Kunstmuseum: Jahresausstellung der Bündner Künstler

7.1. Hotel Marsöl: Ländlerkapellentreffen

19.1. Stadttheater: Premiere «Das Postamt», Schauspiel von R. Tagore

21.1. Stadttheater: «Candida», Schauspiel von G.B. Shaw

Crans-Montana VS

13.–15.1. Courses internationales de chiens de traîneaux

27.–29.1. Curling: Grand Prix suisse open air

29.1. Ski nordique: «Foulée blanche», course populaire de ski de fond

Davos GR

bis 31.3. Kirchner-Museum:

Gedächtnisausstellung «Werke 1917-1923»

bis 8.1. Kongresszentrum: Weihnachtsausstellung der Davoser Künstler

4.1. Kongresszentrum: «Zähmung der Widerspenstigen», Schauspiel von William Shakespeare

6.1. (ev. 9.1.) Englisch-Schweizerisches Parlamentarier Skirennen

7.1. Kongresszentrum: Rock-Festival

7., 8., 21., 22.1. Eisschnelllauf: Internationale Schweizermeisterschaften

9.1. Kongresszentrum: «Schwanensee», Ballett von P.I. Tschaikowsky

10., 11.1. Eisschnelllauf: Internationaler Davoser Sprint

14., 15.1. Eisschnelllauf: Internationales Weltcuprennen, Herren

19.1. Kongresszentrum: «Giselle», Ballett von A. Adam

20.–22.1. Reitsport: Pferdeschlitten-Fahrtturnier

26.1.–2.2. Kongresszentrum: European Management Forum

30.1. Kirche St. Johann: Konzert Teresa Berganza, Mezzosopran

Degersheim SG

15.1. Claudia Dora, Violine, Conradin Brobeck, Violoncello, und Claudia Sutter, Klavier

Delémont JU

6.1. 700e anniversaire de la ville de Delémont: Manifestation anniversaire

28.1. Concert de la Chorale des enseignants du Jura

Disentis GR

29.1. Ski nordisch: «Surselva»-Marathon, Volkslanglauf, Suisse Loppet (42 Km)

Dornach SO

6., 7.1. Goetheanum: «Das Oberuferer Dreikönig-Spiel»

Eggwil i.E. BE

28., 29.1., 1., 4.2. Konzert- und Volkstheaterabende

Eigenthal LU

22.1. Ski nordisch: Schweizerischer Ski-Distanzlauf

Einigen BE

28., 29.1., 4.2. Konzert- und Volkstheaterabende

Engelberg OW

21.1. Ski alpin: «Titlis 3030»-Volksabfahrtsrennen

Eriswil i.E. BE

21., 22., 28.1. Konzert- und Volkstheaterabende

Ernen VS

1., 3.1. Neujahrskonzerte Ensemble St. Georg

Ersigen i.E. BE

11., 14.1. Bären: «Spinnnet», alter Brauch und Volksfest



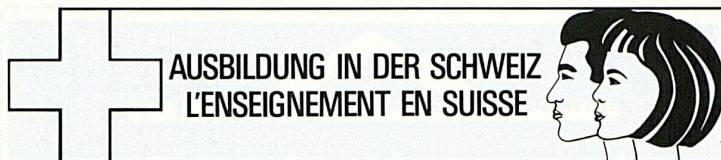
Pauschal-Angebote rund ums Jahr

- Ski + Tennis
- Gesundheitswochen
- Wanderferien
- Fotoerlebnis Alpstein
- Kletterkurse

Verlangen Sie die Spezialprospekte bei den
VERKEHRSBÜROS APPENZELLERLAND
9050 Appenzell AI / 9063 Stein AR

Tel. 071 87 41 11 071 59 11 59

Telex 883 723



AUSBILDUNG IN DER SCHWEIZ L'ENSEIGNEMENT EN SUISSE

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren
Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



SCHOOL OF TOURISM - SECRETARIAT

Since 1968 / 20 years of quality teaching
English and French Sections

- Professional training of Travel- and Ticket-Agents
 - Executive Secretaries ● Hostesses ● Receptionists
 - Options: Tourism, Computer Studies, Management
 - Intensive French - Programme «Alliance française»
- ACADÉMIE DE LANGUES ET DE COMMERCE**
8, rue Winkelried - 1201 Geneva - Switzerland - Tel. 022 31 77 57

Escholzmatz LU

1.1. Ski nordisch: Neujahrs-Volkslanglauf

Estavayer-le-Lac FR

14.1. Salle de la Prillaz: «La Cenerentola», opéra de Gioacchino Rossini

Fahrwangen AG

8.1. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

Flims GR

7.1. Ski nordisch: Volkslanglauf
9.–14.1. Curling: Internationales Sechstages-Turnier

21.1. Gemeindesaal: Premiere Volkstheater

29.1. Schlitteln: «Foppa-Derby», Volksrennen

31.1. Gemeindesaal: «Früsch vo de Labère», Cabaret Peach Weber

Flühli LU

27. 28.1. 1.2. Ski nordisch: Schweizermeisterschaften

Frauenfeld TG

10.1. Casino: Dimitri, Pantomime und Clown

11.1. Casino: Linde-Consort

23.1. «Bechtelstag», alter Brauch

28.1. (prov.) Internationales Frühjahrs-Faustballturnier

Fribourg/Freiburg

jusqu'au 5.3. Musée d'histoire naturelle:

Crânes

jusqu'au 15.1. Musée d'art et d'histoire:

Oeuvres de Hafis Betschinger

jusqu'au 12.1. Université: «La Cenerentola», opéra de Gioacchino Rossini

jusqu'au 7.1. La Clef du Pays: Exposition de décorations de Noël

8.1. Conservatoire: Concert «Quatre fois la chaconne de Bach»

10.1. Pont de Berne: «Fondue de l'Amitié», rencontre pour marquer le début de la campagne «La ville suisse»

17.1. Université: Hiroko Sakagami, piano

18.1. Université: «La danse des poules», production de Abel et Gordon

20.1. Temple: Ensemble François le Grand de Genève. Direction: D. Gobet.

Solistes

22.1. Eglise St-Pierre: Rudolf

Scheidegger, orgue

24.1. Université: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

27.1. Café des Grand'Places: «Maurice et Miles», concert pour les enfants

28.1. Université: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

29.1. Grand Théâtre: Beaux Arts Trio

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

Frutigen BE

2.1. Hotel Simphon: «Heidi»,

Kindertheater von Johanna Spiry

22.1. Kirche: Nachmittagskonzert

Kammerorchester Steffisburg

28. 29.1. Eidgenössische Turner-Skitage

28. 29.1. Hotel Simphon: Jodler- und Theaterabende

28. 29.1. Hotel Simphon: Jodler- und Theaterabende

Genève

Concerts et théâtres

5.–15.1. Théâtre de Carouge: «La double inconstance», pièce de Marivaux

6.1. Grand Casino: Best of Broadway

6.–8. 13.–15.1. Salle centrale: «La vie parisienne», opérette de Jacques Offenbach

7.1. Grand Casino: «Carmen», opéra de Georges Bizet

10.1. Conservatoire: Paul Badura-Skoda, piano

10.1. Collège des Courdières: «The Rivals», pièce de R.B. Sheridan (représentation en anglais)

10.–14.1. Comédie: «La contrebasse», pièce de Patrick Süskind

10.1.–11.2. Théâtre de Poche: «Emilie ne sera plus jamais cueillie par l'anémone», pièce de Michel Gareau

11.–22.1. Salle Marcelle-Moynier: «Les Chaudoudoux», pièce théâtrale pour les enfants

12.1. Grand Théâtre: «Le piano à 4 mains», concert pour les enfants commenté de Suzanne Jussot et Arié Dzierlakta

13.–15. 20.–22.1. Centre paroissial de la Servette: «J'veux du bonheur», pièce de Michel Viala

14.1. Sud des Alpes: Concert de Jazz Trio Bravo

15.1. Grand Théâtre: Matinée Collegium academicum. Direction: Philippe Corboz.

Soliste: Catherine Fuchs, hautbois

15.1. Chapelle prot., Grand-Lancy:

Concert de l'après-midi Elisabeth Moak, piano

17.1.–5.2. Théâtre le Caveau: «Le paradoxe du comédien», pièce de Denis Diderot

18.1. Eglise luthérienne: Heidelberger Kammerorchester. Direction: K. Preis

18.1.–4.2. Théâtre du Grutli: «Macbeth», tragédie de William Shakespeare

19.1. La Traverse: «A quoi ça sert», théâtre pour les enfants

19.–29.1. Salle Patino: «Nationalité française», pièce de Yves Laplace

20.1. Sud des Alpes: Concert de Jazz Tiziana Ghiglioni Trio

20.1.1. Musée d'instruments anciens de musique: Ensemble Ars Antiqua

22.1. Auditoire Calvin: Concert du crépuscule

23.1. Conservatoire: Trio Cartier-Bresson, Oleg et Guye

24.1. Collège des Coudriers: «The Real Thing», pièce de Tom Stoppard (représentation en anglais)

24.–28.1. Comédie: «Le monde de Albert Cohen», pièce de Albert Cohen

24.–28.1. 1.–4.2. Centre Marignac, Grand-Lancy: «La comédie du langage», pièce de Jean Tardieu

26.1. Salle des Fêtes, Thônex: Henri Des, chansons

26.1. Victoria Hall: Detroit Symphony Orchestra. Direction: Günther Herbig.

Soliste: Sabine Meyer, clarinette

26.1. Cathédrale St-Pierre: Ensemble de cuivres Melodia et Harmonie Landwehr

26. 27.1. Collège de Saussure: Orchestre du Collège de Genève

26. 28. 29.1. 7ème de St-Gervais: «Le ballon», théâtre de marionnettes pour les enfants

27.1. Sud des Alpes: Concert de Jazz Serge Lazarevitch Trio

29.1. Studio Ansermet: Collegium academicum. Direction: Thierry Fischer.

Solistes

29.1. Eglise cath.-chrétienne: Oeuvres pour chœur et orchestre de Gioacchino Rossini

29.1. Victoria Hall: «Rinaldo», opéra de G.F. Händel (version de concert)

29. 30.1. Grand Théâtre: Beaux Arts Trio

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

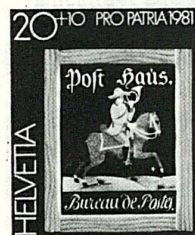
31.1. Grand Casino: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant

SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM

3030 Bern Helvetiaplatz 4

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt



Sonderausstellung im Markenraum:

20. Dezember 1988 bis 12. März 1989

Altrussland

Aussteller: Z. Miklusky, St. Gallen

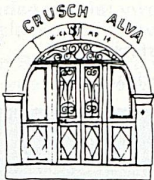
Geöffnet: Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag:
Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr
Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen
Eintritt frei

Ferien in Graubünden. Aufleben.



HOTEL WEISSES KREUZ BERGÜN

Traditionelles Bündnerhaus. Komfortable Zimmer



Fam. D. + A. Allewelt, ☎ 081-73 11 61

Rustikales Speise-Restaurant am Dorfplatz, in der Glassa Strezza «zum Jenatschhaus».

Grillabende – Bündner Spezialitäten.



A. + P. Raffainer, Tel. 081 73 12 03

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA PIZ ELA

G. u. A. Liesch, 7482 Bergün ☎ 081 73 11 68

Das beliebte Haus am Platze. Preiswerte Zimmer, auch Gruppenermässigung. Günstige und prompt servierte Tellergerichte. Orig. ital. Piz-zas. Bündner Spezialitäten.



Das komfortable, familienfreundliche **Hotel am Ziel der Schlittelbahn.**

Arvenstübli, Grillraum, Après-Ski-Bar und Discothek. Hallenbad, Saunas, Curling und Squash. Komfortable Zimmer und Appartement-Wohnungen.

Tel. 081 73 13 82

Fam. J. + E. Nager, Direktion

Hotel Albulal

Rustikales Speise-Restaurant
Heimelige Zimmer und komfortable Studios
Tel. 081-73 11 26



Fam. R. + A. Uffer, 7482 Bergün

Schlittelbahn Preda-Bergün (5 km lang)

neue Beleuchtung – neue Präparation

Verkehrsverein Bergün, Tel. 081 73 11 52

Glarus

bis 9.1. Kunsthaus: Glarner Kunstschauffende. – Sonderausstellung «Das Murrelter»
12.1. Kantonsschule: «Kopfgurten», Mime Crouton
20.1. Kantonsschule: Liederabend Wolfgang Holzmaier, Bariton; am Klavier Anna Wagner
27.1. Kantonsschule: «Liliom», Schauspiel von Ferenc Molnar

Gonten AI

29.1. Ski nordisch: Volksslanglauf

Grächen VS

10.–12.1. Ski alpin: Europacup-Rennen, Damen

Grimontz VS

21., 22.1. Curling: Tournoi international

Grindelwald BE

1.1. Curling: Neujahrsturnier
5.1. Kirche: Konzert H Ruchti, Klavier
13.–15.1. Ski alpin: Weltcup-Rennen, Damen (Abfahrt, Slalom, Super-G, Kombination)
13.–15.1. Curling: Internationale Meisterschaft (Herren Grand Prix-Turnier)
22.–28.1. «World Snow Festival» mit Schneeskulpturenwettbewerb
25.1. Kongressaal: «Früsch vo de Läbere», Cabaret Peach Weber
31.1. Kongressaal: Wiener Festival-Ballett

Grosshöchstetten i.E. BE

14., 15., 21., 22., 25., 28.1. Hotel Sternen: Jodler- und Volkstheaterabende

Grünenmatt i.E. BE

28., 29.1., 4.2. Jahreskonzerte der Musikgesellschaft

Gstaad BE

2.1. Ski nordisch: Berner Oberländer Skispringertournee

27.1. Kirchgemeindehaus: «Früsch vo de Läbere», Cabaret Peach Weber

Hallwil AG

2.1. «Bärzelitag», alter Neujahrsbrauch

Haute-Nendaz VS

22.1. Ski alpin: Course populaire pour toute la famille

Hauteville FR

22.1. Ski nordique: Course populaire de ski de fond «Monts-de-Riaz»

Heimberg BE

13.1. Kirchgemeindehaus: Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Heimisbach i.E. BE

14., 15., 18., 21.1. Konzert- und Volkstheaterabende

Herisau AR

12.1. Casino: Liederabend Vokalquartett und Irwin Gage, Klavier
19.1. Pfarreiheim: «Jedermann», Puppentheater nach G.E. Lessing

Herzogenbuchsee BE

14.1. Rad: Internationales Quer
21., 26., 28.1. Hotel Sonne: Konzert- und Volkstheaterabende

Hinwil ZH

29.1. Ski nordisch: Hinwiler Volksslanglauf
Hinwil – Wernetshausen

Hoch-Ybrig SZ

7., 8.1. Ski alpin: FIS-Rennen

Horn TG

bis 2.1. Bad Horn: Oelgemälde und Aquarelle von Karl J. Schaufelberger

Huttwil BE

21., 22., 25.1. Rohrbach: Volkstheater-Aufführungen

Interlaken BE

2.1. «Harder-Potschete», alter Brauch zum Neujahr mit Umzug
14.1. Kursaal: «Katharina die Kühne», Dialekt-Lustspiel von Hans Gmür
14.1. Stadtkeller Unterseen: «Variationen», Pantomime Willi Fiolka
15.1. Kursaal: «Schellen-Ursli», Kindertheater von Selina Chönz und Alois Carigiet
20.1. Kursaal: «Der Schwanensee», Ballett von P.I. Tschaikowsky
21.1. Schlosskeller: «Tschou zäme», berndeutsche Lieder
22.1. Kursaal: Konzert des Mediziner-Orchesters Bern
27.1. Stadtkeller Unterseen: «Ä Wink mit em Pfötli», Puppentheater für die Kinder

Kandersteg BE

1.1. «Pelzmarti», alter Brauch zum Jahreswechsel
14., 15.1. Internationale Schlittenhunderennen
14., 15., 21., 22.1. Curling: Junioren-B-Meisterschaft

Kerns OW

7.1. Fasnachtszeröffnung

Kiental BE

25.1. Volks-Schlittelrennen

Klosters GR

18.1. Schulhaus: «Der kleine Muck», Puppentheater für die Kinder

Konolfingen i.E. BE

14., 21.1. Winterkonzerte des Musikgesellschaft

Küssnacht a.R. SZ

11.1. Zentrum Monsejour: «Das Zauberschloss», Puppentheater für die Kinder

Langenthal BE

10.1. Stadttheater: «Zwiebeln und Butterplätzchen», Lustspiel von Johnnie Mortimer und Brian Cooke
18.1. Stadttheater: Long Valley Jazz Band
26.1. Hotel Bären: Hansheinz Schneeberger, violone, und Rudolf Wangler, Gitarre

Langnau i.E. BE

19.1. Sekundarschule: Basel Brass Quintet
28., 29.1., 1., 4.2. Jodler- und Volkstheaterabende
29.1. Jugendkonzert

Lauenen BE

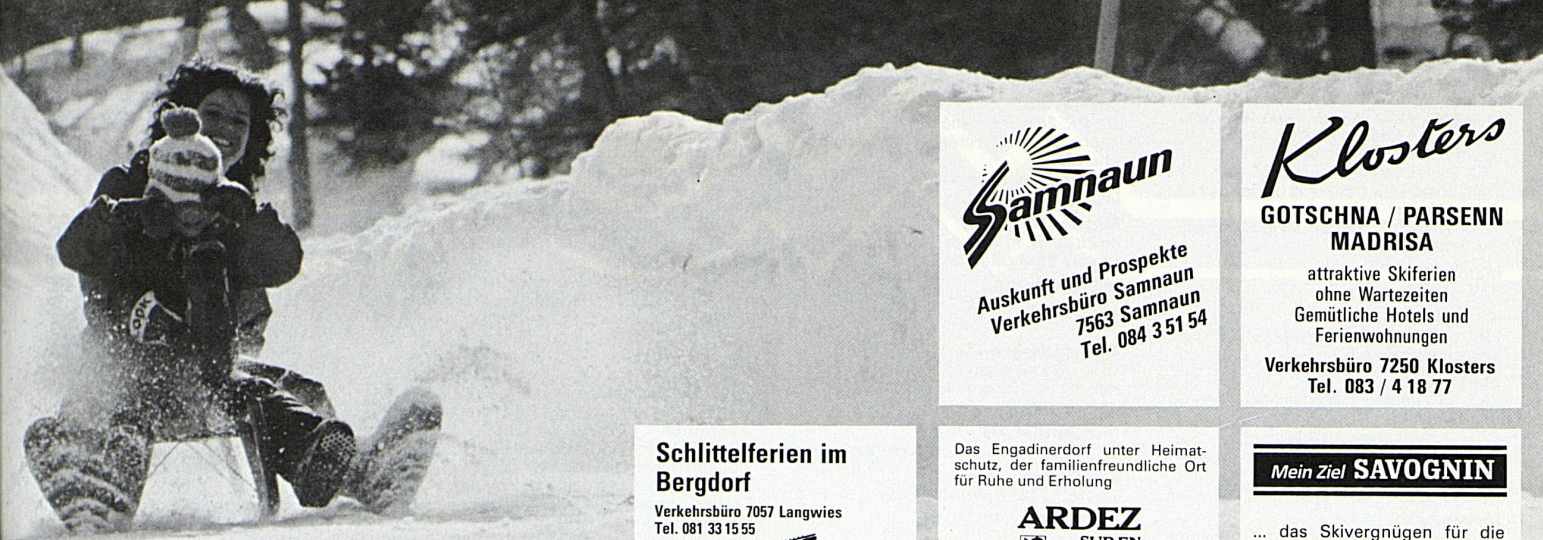
1.1. Kirche: Neujahrskonzert

Laufenburg AG

bis 9.4. Museum Schiff: Burgen – Türme – Tore
19., 26.1. Fasnacht: 1. und 2. «Faisse» (am 26.1. mit Tschättermusik)

Lausanne VD

Concerts et théâtres
jusqu'au 11.1. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: «Et pendant ce temps nos deux héros ...», two-men-show
jusqu'au 7.1. Théâtre Kléber-Méleau: Dimitri, clown et pantomime
15.1. Salle Paderewski: Matinée Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Mendi Rodan. Soliste: Daniel Suter, violoncelle
17.1. Scots Kirk Hall: «The browning version», pièce de A.A. Milne (représentation en anglais)
17.1.–4.2. Théâtre de Vidy: «Madame de Sade», pièce de Yukio Mishima
19., 25.1. Musée de l'Ancien-Evêché: Concerts de musique classique



Auskunft und Prospekte
Verkehrsbüro Samnaun
7563 Samnaun
Tel. 084 3 51 54

Klosters

GOTSCHNA / PARSENN
MADRISA

attraktive Skiferien
ohne Wartezeiten
Gemütliche Hotels und
Ferienwohnungen

Verkehrsbüro 7250 Klosters
Tel. 083 / 4 18 77

Schlittelferien im Bergdorf

Verkehrsbüro 7057 Langwies
Tel. 081 33 15 55



– Pirigen / Fondei / Sapün –
3 gepflegte Schlittelbahnen
je 3 km Schlittelplausch!!!

Das Engadinerdorf unter Heimatschutz, der familienfreundliche Ort für Ruhe und Erholung



- Beleuchtete Langlaufloipe
- Schlittelbahn, Wanderwege
- Familienskifilift
- Eisplatz



Società da trafic
Tel. 084 9 23 30
CH - 7549 Ardez

Mein Ziel SAVOGNIN

... das Skivergnügen für die ganze Familie

- 80 km Pisten
- 1 Skipass

Informationen:
Kur- und Verkehrsverein
7460 Savognin
Tel. 081 74 22 22

Fachgeschäft für SPORT+MODE
Grösste Auswahl in Davoser Schlitten, Sport und Rennrodell

Vermietung und Verkauf:



Tel.-Reservierung 081 73 11 65,
7482 Bergün

Sonnenterrasse LÜ – Lüsai

Die höchst gelegene, politische Gemeinde, 1920 m.

Für die ruhigsten und schönsten Tage im Jahr.
Ferienwohnungen und -häuser.

Pension, Restaurant, Wanderwege, Langlaufloipe

KURVEREIN, 7534 LÜ/GR
Tel. 082 851 81

Splügen

Mein Wintertraum am Splügenpass

- Alpin: rassig für Köhner – lässig für Geniesser
- Die Hochburg für Langlauf
- «Ferien im Passdorf»
- Hotel-Arrangements zu günstigen Preisen
- Heimelige Ferienwohnungen

Auskunft und Prospekte:
Verkehrsverein Splügen
7435 Splügen, Tel. 081 62 13 32

TSCHIERV
FULDERA
LÜ
VALCHAYA
STA. MARIA
MÜSTAIR



Das Tal für den Geniesser

- Ideal für Familien, Skischule, Kinderbetreuung
- Langlaufloipe durch das ganze Tal
- Schlitteln und Schlittschuhlaufen

Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair
Tel. 082 8 55 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr
Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

Le Prese und Umgebung 1000 m Poschiavo

Ausgangsort für Skisport auf Diavolezza, Lagalb (30 Auto-/Bahnminuten) und Engadin.

Attraktive Preise, günstige Wochenpauschale inkl. Oberengadiner Skipass.

Ski-Wanderwoche.

Auskunft, Prospekte:
Verkehrsverein, 7742 Poschiavo,
Tel. 082/5 05 71

24.1. Palais de Beaulieu: Detroit Symphony Orchestra. Direction: Günther Herbig. Soliste: Sabine Meyer, clarinette
27.1. Salle Paderewski: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Lawrence Foster. Solistes
29.1. Salle Paderewski: Matinée Orchestre de la Suisse romande. Direction: Lawrence Foster. Soliste: Isabel Demenga, violon
31.1. Salle Paderewski: Concert «à la découverte» (musique de chambre classique)

Expositions

jusqu'au 12.3. Hermitage: Chefs-d'oeuvre des musées de Liège (cent ans de peinture occidentale, du pré-impressionnisme à l'Ecole de Paris (Corot, Boudin, Picasso, Chagall))

jusqu'au 12.2. Musée de l'Elysée: Photographies de Krzysztof Pruszkowski et Bettina Rheims. – Exposition «World Press Photo»

jusqu'au 5.2. Musée de l'Elysée: Photographies de Wilhelm van Gloeden
jusqu'au 24.1. Musée de l'art brut: Acquisitions récentes et oeuvres de Gaston Chaissac

jusqu'au 8.1. Musée des arts décoratifs: Dessins de Gerald Poussin, et affiches de Joost Swarte

Divers

22.–25.1. Ballet: Concours international des jeunes danseurs (Prix de Lausanne)

Lauterbrunnen BE

29.1. Ski nordisch: Volkslanglauf

Lenk i.S. BE

1.1. Ski nordisch: Neujahrs-Skispringen
7., 8.1. Schlittenhunderennen: Offene Schweizermeisterschaft

Lenzerheide GR

14., 15.1. (prov.) Skibob: Schweizercup-Rennen

18.1. Ski nordisch: Volks-Nachtlanglauf (20 Km)

22.1. Ski nordisch: «Planoiras»-Volkslanglauf (30 km)

Leukerbad VS

bis 31.1. Kulturzentrum:

Drechslerarbeiten

Fürstentum Liechtenstein

im Jan. TaKino, Schaan: «Loriots

dramatische Werke», Mini-Dramen von

Vicco von Bülow

5.–9.1. Gemeindesaal, Balzers:

Ausstellung «Bilder Alt Balzers»

6.1. Hotel Gorfion, Malbun: Kliby und

Caroline

11., 12.1. TaK, Schaan: «Tartuffe»,

Komödie von J.B. Molière

14.1. Vaduzer-Saal, Vaduz: Premiere «Der

Graf von Luxemburg», Operette von Carl

Millöcker

14., 15.1. Steg: Liechtensteinische

Langlaufmeister schaften (Staffel)

15., 29.1. Gemeindesaal, Balzers:

Vokalensemble Ulrich von Liechtenstein.

Leitung: Albert Frommelt

20.1. Gemeindesaal, Balzers: Chamber

Orchestra of Europe. Leitung und Solist:

Andras Schiff, Klavier

21.1. Hornschlittenrennen Sücka – Steg

29.1. Ski alpin: «Pfalzerhütte-Edelweiss-

Derby», Skirennen für Tourenfahrer «wie

anno dazumal»

Liestal BL

14.1.–26.2. Kantonsmuseum: Walter

Ballmer – ein Designer zwischen Kunst und

Graphik

21.1. Stadtkirche: Neues Orchester Basel.

Leitung: Bela Guyas

24.1. Altes Zeughaus: Konzert «Podium junger Künstler» (Trio Mobile)

Locarno TI

fino all' 8.1. Elisarion, Minusio: Dipinti di

Livio Leoni

19.1. Centro culturale Elisarion, Minusio:

Concerto pomeridiano Trio Thomas Major,

Paul Szabo e Johann Gottschall

22.1. Centro culturale Elisarion, Minusio:

Concerto pomeridiano Barbara Eleonora

Pozzoli, pianoforte

31.1. «Bandiir Sgianè», festa popolare

Le Locle NE

13.1. Ski alpin: Coupe nocturne de slalom

17.–30.1. Hôtel-de-Ville: Dessins, travaux

de presse, tableaux de Elzingre

22.1. Ski nordique: Concours de saut à

ski, coupe suisse et championnat jurassien

29.1. Temple: Concert de musique sacrée

chorale (après-midi)

Lötschental VS

2.1. «Dreikönigsspiel», alter

Neujahrsbrauch

22.1. Ski nordisch: Suisse Masters

Wettkampf

Lotzwil BE

7., 8., 14.1. Rest. Löwen: Konzert- und

Volks theaterabende

Lugano TI

fino al 29.1. Museo cantonale dell'arte:

Fotografie e sculture di Alberto Flammar

e Flavio Paolucci. – Dipinti di Fritz Glarner

8.1. Radio-Studio, Besso: Concerto

sinfonico vocale. Direttore: Juan Pablo

Izquierdo. Solisti

10., 11.1. Teatro Kursaal: «Fiore di

cactus», commedia di Barillet e Gredy

13.1. Radio-Studio, Besso: Orchestra

Radiotelevisione Svizzera italiana.

Direttore: Marc Andreae. Solista: José

Carlos Cocarelli, pianoforte

13.1. Studio Foc: Concerto Rock gruppi

Polynya e Fog Vision

14.1. Palazzo congressi: «Bastien und

Bastienne», opera di W.A. Mozart, e «La

serva padrona», opera di G. Pergolesi

(versione da concerto)

20.1. Radio-Studio, Besso: «Il Signor

Bruschino», opera di Gioacchino Rossini

(versione da concerto)

21.1. Palazzo congressi: «Hair», musical

24.–29.1. Palazzo congressi: «Senza

copione», commedia di G. Lagorio

26.1. Radio-Studio, Besso: Concerto Jazz

Claudio Fasoli e Quintetto Hilaria Kramer

27.1. Teatro Cittadella: «Chicago

Snackes», cabaret

27.1. Radio-Studio, Besso: Orchestra

Radiotelevisione Svizzera italiana.

Direttore: Cristobal Halffter

27., 28.1. Palazzo congressi: Biennale

internazionale dell'immagine subacquea

28.1. Chiesa evang.: Marina Jahn, organo

Luzern

bis 31.5. Park Villa Krämerstein,

Kastanienbaum: Plastik der Innerschweiz

bis 23.4. Gletschergarten: Ausstellung

«Gedrechselt und bemalt», Holzspielzeug

aus dem Erzgebirge

bis 9.4. Natur-Museum: Bartgeier

bis 29.1. Natur-Museum: Schätze aus

unseren Bergen – Mineralien

bis 15.1. Verkehrshaus: «Kultur am

Strassenrand», Photodokumentation zur

Highway-Kultur in Amerika. –

Strassenkreuzer der 40er und 50er Jahre

bis 8.1. Historisches Museum:

Ausstellung «Lebkuchen, Tirlgel und

Zuckerwerk – Model und Gebäck zur

Weihnachtszeit»

bis 8.1. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung
 bis 2.1. Inseli: «Palais Oriental», fantastisches Theater wie aus 1001 Nacht
 20.–22.1. Allmend: «Holiday», internationale Ferienmesse
 27.1. Sakristei Jesuitenkirche: Französische Barockmusik (Ensemble Les Gouts-Réunis)
 31.1. Allmend: Zentralschweizerischer Pelzfellmarkt

Maloja GR

27.1. Ski nordisch: Paar-Langlauf

Mamishaus BE

27.1. Turnhalle Tännlenen: Konzert- und Volkstheaterabend

Marbach LU

22.1. Ski nordisch: Marbacher Volkslanglauf
 27.1. Kellerbühne: Ursula Jaggi, Pedalcembalo, und Jürg Frey, Hackbrett
 29.1., 4., 5. 2. Ski nordisch: Schweizermeisterschaften Langlauf, Elite

Martigny VS

jusqu'au 8.1. Fondation Pierre Gianadda: Linogravures de Picasso
 14.1.–26.2. Fondation Pierre Gianadda: Le peintre et l'affiche
 28.1. Fondation Pierre Gianadda: Beaux-Arts Trio New York

Meilen ZH

1.1. Rad: Internationales Quer

Meisterschwanden AG

8.1. «Meitlisunntig», alter Brauch und Volksfest

Melchnau BE

14.1. «Spinnet», alter Brauch

Mendrisio TI

14.1.–2.4. Museo d'arte: Dipinti di Mark Tobey (opere dal 1935 al 1975)

Molésen FR

14., 28.1. Courses populaire de skibob pour toute la famille

Montana VS

voir Crans-Montana

Morges VD

20., 21., 26.–28.1. Théâtre Trois P'tits Tours: «Cabaret», création de François Chanson
 24.1. Chapelle des charpentiers: Trio de Lausanne

Môtiers NE

jusqu'au 31.3. Musée J.-J. Rousseau: Les avatars de la célébrité

Münsingen BE

25.1. Vokalquartett und Irwin Gage, Klavier

Münsterlingen TG

15.1. Klosterkirche: Kammerorchester Ripieno und Peter-Lukas Graf, Flöte (16 und 20 Uhr)

Murgenthal AG

21., 22.1. Rest. Kreuz: Volkstheaterabende

Mürren BE

11.–15.1. Ski alpin: «Inferno»-Volksabfahrtsrennen
 20.–22.1. Curling: Schweizermeisterschaften (open-air)
 25.1. Sportzentrum: Kasperltheater

Murten FR

bis 17.4. Historisches Museum: Ausstellung «Schöne alte Puppenstuben, Puppenküchen, Krämerläden ...»
 2.1. Muntelier: Internationales Rad-Quer
 14.1. «Hilari», Faschnachtsbrauch
 21., 22., 28.1. Kellertheater: Theateraufführungen

Muttenz BS

26.2. Mittenzasaal: Orchester La Stalletta. Leitung: Dominic Janett

Neuchâtel

jusqu'au 31.1. Collège latin: Exposition «La bibliothèque publique de Neuchâtel», une institution née des lumières
 jusqu'au 15.1. Musée d'art et d'histoire: Exposition «alternatives»

jusqu'au 8.1. Musée d'histoire naturelle: Papillons

jusqu'au 8.1. Musée d'ethnographie:

Exposition «Les ancêtres sont parmi nous»
 8.1. Salle de musique des Fausses-Brayes: Concert de l'après-midi Olivier Sörensen, piano
 12.1. Temple du Bas: Octuor Villa Lobos et François Guye, violoncelle
 13., 14., 20., 21., 27., 28.1. Théâtre: «Douze hommes en colère», pièce de Réginald Rose

15.1. Temple du Bas: Concert de l'après-midi Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Theo Loosli. Solistes
 18.1. Théâtre: «Aloïse», spectacle imagine, réalisé et interprété par Aurore Prieto

19.1. Collège des Côteaux, Peseux: Dagmar Clottu, piano, et Tamas Weber, violoncelle

21.1. Conservatoire: Musique de chambre pour instruments à cordes

20.1. Théâtre: «La danse des poules», comédie burlesque et fantastique avec Abel et Gordon

20.1. Chapelle de la Maladière: Robert Märki, orgue

22.1. Temple de Peseux: Concert de l'après-midi Ensemble Croix de Camargue

22.1. Temple du Bas: Concert de l'après-midi Ensemble instrumental neuchâtelois. Direction: Charles-André Huguenin.

Soliste: Lynn Gaudard, harpe

22.1. Temple de Cortaillod: Concert de l'après-midi Quartetto Cameristico Veneto und Enrico di Felice, flûte

25.1. Collégiale: Marie-Claire Alain, orgue

25.1. Théâtre: «3 x rien», spectacle de danse contemporain Compagnie Philippe Saire

27.1. Conservatoire: Soirée de Lieder Kurt Widmer, baryton; au piano Pierre Sublet

28.1. Temple du bas: Concert de l'après-midi Showband Les Armourins

29.1. Temple du Bas: Concert de l'après-midi Orchestre de chambre de Neuchâtel.

Direction: Armin Jordan. Soliste: Marc

Pantillon, piano

29.1. Rotonde: Bourse aux timbres

Niederörsz BE

21.1. «Spinnet», alter Brauch

Nyon VD

jusqu'au 29.10. Musée du Léman: Exposition «Les origines du Léman ou l'histoire du plus beau pays lacustre»
 jusqu'en avril Musée du Léman: Les voiliers et le modélisme (collection Aldo Balmas)
 13.1. Salle Colombière: Choeur de jeunes Nova Cantorum. Direction: Hélène Bolliet
 16.1. Collège: «Léopold le bien aimé», pièce de Jean Sarmant
 28.1. Salle communale, Founex: Concert de jazz

Oberhofen BE

12.1. Dachbühne Klösterli: «Nachtasyl», Schauspiel von Maxim Gorki

Oberiberg SZ

15.1.–12.3. Jeden Sonntag Skibob-Plausch für Alle

Oberörsz BE

21., 25., 28.1. Hotel Kreuz: Konzert- und Volkstheaterabende

Obersaxen GR

22.1. Ski nordisch: Familien-Skirennen
 28., 29.1. Schneeskulpturenwettbewerb für Kinder (prov.)

Oiten SO

bis 8.1. Kunstmuseum und Stadthaus: Kantonale Weihnachtsausstellung
 3.1. Stadttheater: «Zwiebeln und Butterplätzchen», Lustspiel von J. Mortimer
 10.1. Stadttheater: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard
 14., 15.1. Eisstockschessen: Schweizermeisterschaften Mannschafts- und Zielschessen, Damen und Herren, 1. Teil
 17.1. Stadttheater: «Das Käthchen von

LA PUNT- CHAMUES-CH

1700 M
ENGADIN

Der ruhige, sonnige Ferienort für die ganze Familie. Schlittelbahn, Skilift, Langlaufloipen, Natureisfeld.

Information:
Verkehrsbüro, Tel. 082 7 24 77

HOTEL MONOPOL

St. Moritz

Moderne Stützmittel mit allem Komfort.
Hallenbad, Sauna, Dach-Sonnen-terrasse

Grischuna

Rustikales Restaurant, Bar, Dancing

– Pauschal-Skiwochen –

– günstige Sommerarrangements –

Dir. S. & K. Aspöck
Tel. 082 3 44 33, Tx. 852185, Fax 082 3 71 37



Am Abend der Erlebnisberg
Bahn täglich bis 23.00 Uhr
Drahtseilbahn + Berghotel

Muottas
Muragl

Das Wanderparadies bei
SAMEDAN - PONTRESINA

Silvaplana CORVATSCH

Chesa
GRUSAIDA

Kleines, gemütliches Hotel mit
Komfort, Spezialitätenrestaurant.
Nähe Skilift.

Tel. 082 4 82 92

Frühjahrs-Skifahren, Wandern und Bergsteigen im Engadin

mit dem Bergführer der Berg-
steigerschule Pontresina. Gerne
schicken wir Ihnen kostenlos un-
ser Jahresprogramm.

Bergsteigerschule Pontresina
Tel. 082 6 64 44 / 6 66 44
7504 Pontresina



Cresta Palace Hotel
CELERINA

Das Engadin erstklassig erleben...

Grosszügige Aufenthaltsräume.

Bar – Pianist – Grillrestaurant.

Direkt bei Skilifts + Gondelbahn,

Skischule und Langlaufloipen,

Curling + Eisplatz vor dem Hotel.

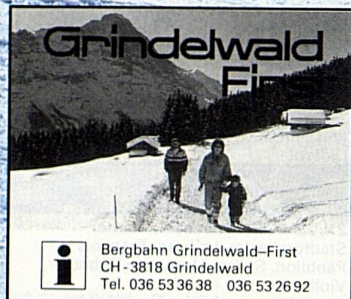
Wochenpauschalen ab Fr. 735.–

CRESTA PALACE 7505 CELERINA

H. P. & E. Herren – Tel. 082 – 335 64

berner oberland

Grindelwald
First



i Bergbahn Grindelwald-First
CH - 3818 Grindelwald
Tel. 036 53 36 38 036 53 26 92

Männlichen Wengen



Skizentrum – Männlichen –
KI Schiedegg
100 Kilometer
Traumplätzen
Sonne
unvergleichliches
Aussichtspanorama
2230 m ü. M.
11 Männlichenbahn
3823 Wengen
☎ 036 55 29 33

Besuchen Sie
das traditionsreiche Lenker
Top-Skigebiet mit den schönsten
Skiabfahrten direkt in das Dorfzentrum.

Lenk BERGBAHNEN *
BETELBERG**

Wir bieten mehr! Permanente Rennstrecke mit Zeitmessung, Loipen für Langläufer.
Wanderweg für Fussgänger, 7 km Schlittelweg, Gratisparking!
Neu! Eröffnung neues Berghaus auf dem Leiterli
mit Unterkunftsmöglichkeiten!
Pistenbericht 030 3 27 30

SKI REGION



adelboden
BERNER OBERLAND

**Hahnenmoos-Metsch-Bühlberg
im Zentrum der Skiregion**

11 Bahnen & Lifte, 4 Bergrestaurants. Dank
Autobahn ab Basel & Zürich 2 und ab Bern
1 Std. (ohne Stau). Gute Bahnverbindungen.
Tageskarte mit Zubringer ab Adelboden
Fr. 32.–, Kinder Fr. 22.–
Verkehrsbüro 3715 Adelboden, Tel. 033 73 22 52.
Schnee- und Pistenbericht 033 73 29 29.

Heilbronn», Schauspiel von Heinrich von Kleist
20.1.–5.3. Kunstmuseum: Werke von Jörg Mollet
25.1. Stadttheater: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Daniel Schmid. Solisten
28., 29.1. Eisstockschiessen: Schweizermeisterschaften Mannschafts- und Zielschiessen, Dame/Herren, 2. Teil
Pfäffikon ZH
28.1. Kino Rex: «Der kleine Muck», Puppentheater für die Kinder
Pontresina GR
7.–21.1. Hotel Schweizerhof: Bridge-Wochen
8.1. Ski nordisch: Internationaler Langlauf rund um Pontresina
8.1. «Schlitteda», alter Brauch (Pferdeschlittenfahrten)
24.1. Ski nordisch: Langlaufrennen der Weltklasse durch das Dorfzentrum (Grand

Prix Pontresina)
28.1. Ski nordisch: Roseg-Veteranen Langlauf (Senioren Masters Wettkampf)
Rafz ZH
2.1. «Böchteln», alter Neujahrsbrauch
Rapperswil SG
12.1. Technikum, Jona: «Mues das sii?», Cabaret Rotstift
14.1. Technikum: Konzert Gruppe Overground Promoton
19.1. Gemeindezentrum, Jona: Cabaret Marcocello
27.–29.1. Kulturbeiz Neuhof: «Vorstadtminiaturen», Schauspiel von Herbert Rosendorfer
Reisiswil BE
27.1. Rest. Traube: Konzert- und Volkstheaterabende
Richterswil ZH
29.1. Ref. Kirche: Feierabendkonzert «Festliche Barockmusik für Blechbläser

und Orgel». Leitung: Bernd Becher. Solist: Hansjürg Leutert, Orgel
Riggisberg BE
21., 22., 26., 28.1. Rest. Hoffnung: Konzert- und Volkstheaterabende
Romanshorn TG
8.1. Kirche Salmsach: Musikalische Vesper (nachm.)
9., 16., 23.1. Musikschule: Hauskonzerte bei Kerzenlicht (Feierabendkonzerte)
11.1. Hotel Bodan: «Dem Bollme si bös Wuche», Bauernkomödie von A. Hugenberg
Romont FR
jusqu'au 22.1. Musée du vitrail: Peintures de W. Bodjol
Röthenbach i.E. BE
2., 4., 7.1. Jodler- und Volkstheaterabende
Rothenthurm SZ
15.1. Ski nordisch: Rothenthurmer Volkslanglauf, Suisse Loppet (25 Km)

Rüegsauschachen i.E. BE
21., 25., 28.1. Konzert- und Volkstheaterabende
Rüegsbach i.E. BE
14.1. Krone: «Spinnet», alter Brauch und Volksfest
St-Aubin NE
20., 21.1. La Tarentule: Fantaisies musicales groupe Microband
St-Cergue VD
21., 22.1. Course internationale de chiens de traîneaux «Alpirod»
St. Gallen
bis Jan. Kellerbühne: «Die Irre von Chaillot», Musical (Uraufführung)
bis 14.1. Museum im Lagerhaus: Naive Künstler sehen Weihnachten
2.1. «Römpel», alter Silvesterbrauch
5.1. Tonhalle: Städtisches Orchester. Leitung: Samuel Friedmann. Solist: Hermann Baumann, Horn



Sörenberg

BECKENRIED Klewenalp + Emmetten ... das Skigebiet im Herzen der Innerschweiz Stockhütte

1 Luftseilbahn, 1 Gondelbahn, 1 Sessel- und 9 Skilifte mit ca. 35 km maschinell präparierten Pisten und Abfahrten.

Familienkarten, vergünstigte Billette für Senioren, Schüler/Lehrlinge, interessante Gruppenarrangement

Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp, 6375 Beckenried, Tel. 041 64 62 62
Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte, 6376 Emmetten, Tel. 041 64 30 30

EINSIEDELN (900 m ü. M.)

Langlauf-Pauschalen ab Fr. 390.-
Ski-alpin-Pauschalen ab Fr. 490.-
von Dezember-März

Auskunft: Verkehrsbüro, 8840 Einsiedeln
Telefon 055 534488, Telex 875933
Automatischer Schnee- und Wetterbericht: Tel. 055 534600

12.1. Tonhalle: Städtisches Orchester.
Leitung: Peter Gülke. Solistin: Tabea Zimmermann, Bratsche
15.1. Waaghaus: Matinee Heinrich Keller, Flöte, und Brigitta Steinbrecher, Cembalo
15.1. Waaghaus: Konzert der Musikschule und der Knabenmusik
19.1. Tonhalle: Novsak-Trio und Günter Ludwig, Klavier

St. Moritz GR

bis 31.1. Parkhotel Kurhaus: Gemälde von Ernesto Weber (blinder Künstler)
im Jan. Jubiläums-Umzug «125 Jahre Winter-Tourismus»
1.1. Kath. Kirche: Neujahrskonzert (Musik für Panflöte und Orgel)
3.-17.1. Heilbadzentrum: Gemälde von Dörte Schimke
5.1. Laudinella: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: K. Preis
10.1. Laudinella: Folkloregruppe aus Sizilien
11.-22.1. Internationale Bridgewochen
14.1. Laudinella: Konzert des Romanischen Chors
15.-22.1. Pferdesport: Concours hippique auf Schnee
18.1. Laudinella: «Romeo und Jeannette», Schauspiel von Jean Anouilh

21.1. Laudinella: Wiener Festival Ballett
21., 22.1. Schlittenhunderennen (Schweizer Cup)
21., 22.1. Golf: Internationales Winterturnier auf dem St. Moritzersee
27.1. Evang. Dorfkirche: J. Molnar, Horn und Alphorn, J. Frei, Flöte, und H.J. Stalder, Orgel
27.-29.1. Pferdesport: Internationales Poloturnier auf Schnee
28.1. Laudinella: Jahreskonzert der Musikgesellschaft
29.1. Curling: Internationales Turnier
30., 31.1. Ski alpin: FIS-Super G, Herren
31.1. Laudinella: «Ein Sommernachtstraum», Schauspiel von William Shakespeare
31.1.-24.2. Heilbadzentrum: Werke von Annetta Gmür und Jean Badel

St. Moritz/Celerina GR

4., 5.1. Bob: Prolog zur Schweizermeisterschaft Kat. A, 2er-Bob
7., 8.1. Bob: Schweizermeisterschaften im 2er-Bob
11., 12.1. Bob: Prolog zur Schweizermeisterschaft Kat. A, 4er-Bob
14., 15.1. Bob: Schweizermeisterschaften im 4er-Bob
21., 22.1. Bob: Junioren-Weltmeisterschaften, 2er-Bob

25., 26.1. Bob: Junioren-Weltmeisterschaften, 4er-Bob

St. Niklausen OW

1.1. Rest. Alpenblick: Musikanten-Treff

Saanen BE

7.1. Ski nordisch: Saaner Volkslanglauf

Saas Fee VS

11.1. Ski alpin: Flammenabfahrt
29.1. Guggenmusiktreffen «10 Jahr FEER-NOLA»

Saiguelégier JU

28., 29.1. Courses internationales de chiens de traîneaux

Samedan GR

29.1. «Schlitteda», alter Brauch (Pferdeschlittenfahrten)

Savognin GR

bis 8.2. Sala Segantini: Werke von Agnes Indermauer
6.1. «Sternsingen» der Savogniner Schüler
6.1. Cresta Dancing: Peder Rizzi, Panflöte

Schaffhausen

bis 8.1. Museum zu Allerheiligen: «Ernte '87», Rückblick der Künstler 1987

Schangnau i.E. BE

8.1. Ski nordisch: Emmentaler Volkslanglauf Kemmeriboden-Schangnau

Schüpbach i.E. BE

20., 22., 25., 28.1. Konzerte der Musikgesellschaft

Schwenden BE

2.1. «Bärzelitag», alter Neujahrsbrauch

Schwarzenburg BE

14.1. Gasthof Bahnhof: Jodler- und Volkstheaterabende
28.1. Schulhaus Waldgasse: Konzert- und Volkstheaterabende

Schwellbrunn AR

1.1. Ski nordisch: Neujahrs-Volkslanglauf

Schwyz SZ

6.1. «Greiflereinzug», Volksbrauch zum ersten Fasnachtstag
28., 29.1. Skibob: Schweizermeisterschaften

Sedrun GR

29.1. Ski nordisch: «Surselva»-Marathon, Volkslanglauf, Suisse Loppet, 42 Km

Le Sentier VD

jusqu'au 5.1. Exposition du monde rural
14., 15.1. (ev. 11., 12.2.) Ski nordique: Coupe d'Europe de saut à ski
21., 22.1. Ski nordique: Compétitions internationales de ski de fond

Sierre VS

31.1. Eglise Ste-Catherine: Concert de l'Orchestre du conservatoire

Signau i.E. BE

7., 8., 11., 13., 14.1. Konzert- und Volkstheaterabende
21.1. Schlossberg: «Bori»-Spinnet, alter Brauch

Sils i.E. GR

4.1. Volkstheater-Aufführung
19.1. Kirche Sils-Baselgia: Gitarren-Konzert
26.1. Kirche Sils-Baselgia: J. Molnar, Horn und Alphorn, J. Frei, Flöte, und H.J. Stalder, Orgel

Silvaplana GR

8.-11.1. Curling: «Coppa Romana»-Turnier
28.1. «Schlitteda», alter Brauch (Pferdeschlittenfahrten)
31.1. Internationale Schlittenhunderennen «Alpirod»

Sion VS

jusqu'au 29.1. Eglise des Jésuites, château de la Majorie, bâtiment de la Grenette: Exposition «Sion, la part du feu - 1788-1988»
6.-15.1. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Laurent Possa
18.1. Théâtre de Valère: Quatuor Allegri et Rosemarie Landry, soprano
20.-29.1. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Jacques Glassey

Sissach BL

9.1. Schule Ebenrain: Bartok-Quartett

Solothurn

bis ca. 30.4. Kunstmuseum: Prälombische Kunst

13.1. Stadttheater: «Miniaturen», Tanztheater Tamutè-Company
15.1. Historisches Museum Blumenstein: Matinee Amati-Streichquartett
17., 29.1. Stadttheater: «Dr Geischerzug», Stück von Arnold Ridley
17.-22.1. Solothurner Filmtage

Sörenberg LU

7.1. Ski alpin: FIS-Slalom, Herren
28., 19.1. Ski alpin: Schweizerische Studentenmeisterschaften

Stäfa ZH

1.1. Kulturkarussell: Neujahrsfest Legal Tender

Stein AR

13.1. Alter Silvester: Umzug der Silvesterkläuse

Süderen i.E. BE

7., 8., 14.1. Konzert- und Volkstheaterabende

Sumiswald i.E. BE

28.1. «Spinnet», alter Brauch und Volksfest

Tafers FR

bis 28.2. Sensler Heimatmuseum: «Die gute, alte Zeit», Photographien von Leon de Weck und Georges de Gottrau

Thierachern BE

2.1. Kirche: Nachmittagskonzert Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Thun BE

bis 18.1. Alte Oele: «Stille Wasser», Komödie von James Elward
bis 8.1. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung
4.1. Schadausaal: «Die Fledermaus», Operette von J. Strauss
8.1. Schadausaal: «Schneewittchen», Kindertheater nach dem Märchen der Gebr. Grimm
11.1. Schulhaus Schöna, Steffsburg: Konzert Ensemble Quattro Stagioni
13.1. Schadau-Saal: «Jacques der Fatalist und sein Herr», Schauspiel von Denis Diderot
14.1. Johanneskirche, Dürrenast: Nachmittagskonzert zum Wochenschluss
20., 21.1. Alte Oele: «Hello Gens», Cabaret
21., 22.1. Schadausaal: Thuner Stadtorchester. Leitung: François Pantillon. Solist: Alexandre Dubach, Violine
22.1. Bärensaal: «Aschenbrödel», Kindertheater nach dem Märchen der Gebr. Grimm
27.1. Alte Oele: Jazz-Konzert
28.1. Alte Oele: «No emol», poetischer Chansonabend mit Dieter Wiesmann
28.1. Schadausaal: Doppel-Konzert Brass-Band Berner Oberland
31.1. Schadau-Saal: «Simplicius Simplicissimus», Kammeroper von K.A. Hartmann

Thunstetten BE

7., 11., 14.1. Rest. Löwen: Konzert- und Volkstheaterabende

Toffen BE

bis 3.1. Oldtimer Galerie: Weihnachtsausstellung

La Tour-de-Peilz VD

jusqu'au 26.3. Musée suisse du jeu: Les jeux de construction Anker

Trun GR

27.1. Ski nordisch: Trunser Nachtlanglauf
29.1. Ski nordisch: «Surselva»-Marathon, Volkslanglauf, Suisse Loppet (42 Km)

Tschierschen GR

Mitte Jan. Internationales Heuschlittenrennen

Urnäsch AR

13.1. Alter Silvester: Umzug der Silvesterkläuse

Uster ZH

8.1. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Ars Amata
29.1. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Lea Knecht, Harfe, Madeleine Niggi, Violine, und Fritz Bernhard, Orgel

Uznach SG

6.1. Einzug der Drei Könige

Vaulion VD

14., 15.1. Courses de chiens de traîneaux

Visp VS

14., 15.1. Walliser Tischtennis-Meisterschaften

PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND

Hôtel du «Faucon»

Rue de Lausanne 76

1700 Fribourg

«Banquets entre 20 et 200
personnes»
Chambres confortables

Direction: SCIBOZ-EGGESTWYLER
Tél.: 037/22 13 17

NOUVEAU: FORFAIT SKI

FRIBOURG *La Berra*

Le jour sur les pistes enneigées
Le soir divertissements assurés

Rens.: Office du Tourisme
Square des Places 1
1700 Fribourg
Tél. 037 81 51 75
Tx 94 24 70

Langlauf in Greyerz



in einem wunderbaren Ge-
biet, 40 km beleuchtete Loi-
pen und Wanderwege, me-
chanisch unterhalten.

Das Langlaufvergnügen...

Aux Monts de Riaz

Grosser Parkplatz
Getränke und warme Verpflegung
Vermietung von Ski, Skischuhen und
Stöcken

Auskünfte: Tel. 029 2 56 15 oder 2 94 01



Ski-Hit-Pauschale

- 1 Willkommenstrunk
- 7 Übern./Frühstücksbuffet
- 6 Abendessen
- 1 Hüttenabend mit Käse-
fondue
- 1 Pferdeschlittenfahrt
- 6 Tage Ski-Spass
- Freier Eintritt im Hallenbad
Sauna und Fitness, und noch
viele mehr erwartet Sie bei uns

SCHWARZSEE



Ihr neues Wintersportparadies

1 Wo. Skiferien inkl. Skipass ab 793.-

Ein neues vielseitiges Sporthotel. Es verfügt über 50 luxuriös
ausgestattete Hotelsuiten-Appartements, alle mit Seesicht,
Balkon, Telefon, Radio, Farb-TV, Video, Küche und Essecke.

Sporthotel Primrose au Lac

Dino S. Demola, Direktion, CH-1711 Schwarzsee/Lac Noir (FR)
☎ 037/32 16 32, Telex 943033 prim ch, Telegramm Primrose

BULLETIN D'ENNEIGEMENT même le dimanche



SCHNEEBERICHT
auch Sonntags

20.1. Im Sand: «Simplicius
Simplicissimus», Kammeroper von K.A.
Hartmann

28.1. Faschnachtsöffnung

29.1. Fasnacht: Guggenmusiktreffen

La Vue-des-Alpes NE

27.1. Ski nordique: Course populaire de
ski de fond La Vue-de-Alpes - Les Pontins

Wädenswil ZH

7., 8.1. Tischtennis: European Junior Top
12-Turnier

Waldenburg BL

31.1. Kirche: New World Quartet

Walkringen i.E. BE

21., 22., 25.1. Winterkonzerte der
Musikgesellschaft

Wasen i.E. BE

21., 22., 25., 28.1. Konzerte der
Musikgesellschaft

22.1. Ski nordisch: «Wase»-Volkslanglauf

Wattenwil BE

21., 26., 28.1. Jodler- und
Volks theaterabende

Wengen BE

1.1. Evang. Kirche: Nachmittagskonzert
«zum Neujahrstag» (Streichinstrumente
und Orgel)

21., 22.1. Ski alpin: Internationales
Lauberhorn-Rennen, Herren (Abfahrt,
Slalom, Kombination)

Wetzikon ZH

18.1. Kantonsschule:
Kammermusikabend mit «Schöner
Müllerin»

18.1. Kantonsschule: Euler-Quartett
(zyklische Aufführung aller Beethoven-
Quartette)

22.1. Rad: Internationales Quer

Wiedlisbach BE

21.1. Froburg: Konzert- und
Volks theaterabende

Wil SG

7.1. Tonhalle: Silvesterkonzert

Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung:

Eduard Muri

13.-15.1. Tonhalle: Schweizerische
Vogelausstellung

Wildhaus SG

bis ca. 15.3. Puppentheater: «Hänsel und
Gretel», nach dem Märchen der Gebr.
Grimm (Mi)

bis 23.3. Puppentheater: «Der kleine
Prinz», von Antoine de St-Exupéry (Do)

29.1. Ski alpin: Familien-Skirennen

Winterthur ZH

bis 30.4. Technorama:

Spielzeugisenbahnen

bis 27.3. Naturwissenschaftliche

Sammlungen: Waschbär und Marderhund

bis 28.1. Kunsthalle Waaghaus: Werke

von Niele Toroni

bis 15.1. Kunstmuseum: Werke von Max

Bill zu seinem 80. Geburtstag

bis 8.1. Kunstmuseum:

Dezemberausstellung der Künstlergruppe

Winterthur. - Arbeiten von Henri Schmid

7.1. Stadthaus: Winterthurer

Stadtorchester. Leitung: Jost Meier.

Solisten: Absolventen von Musikschule

und Konservatorium

12.1. Konservatorium: Jean-Jacques

Dünki, Klavier

14.1. Stadthaus:

Konservatoriumsorchester Zürich und

Winterthur. Leitung: Johannes Schläfli

14.1.-5.3. Kunstmuseum: «Wir wollen die

Sterne duzen», Bücher und Druckgraphik

der russischen Avantgarde 1912-1930

21.1. Stadthaus: Winterthurer

Stadtorchester. Leitung: I. Ionescu-Galati.

Solistin: Barbara Sutter, Sopran

29.1.-19.3. Kunstmuseum: Skulpturen

von Isa Genzken

Wynigen i.E. BE

28.1. Gasthof Linde: Konzert- und
Volks theaterabende

Zäziwil i.E. BE

11., 14., 15.1. Konzerte des

Musikgesellschaft

21., 22., 25., 28.1. Konzert- und
Volks theaterabende

Zermatt VS

6.-8.1. Curling: Westschweizer
Meisterschaften

13., 14.1. Ski alpin: Europa-Cup im
Buckelpistenfahren

17.1. Ski nordisch: Internationaler
Nachtlanglauf (10 Km)

Zinal VS

28., 29.1. Aviation sportive: Rencontre
nationale de parapente et de vol delta

Zofingen AG

19.1. Stadtsaal: «Der Waffenschmid»,
Oper von Albert Lortzing

Zug

bis 19.2. Museum in der Burg: «Der

Tierarzt», Ausstellung zur Geschichte der
Tiermedizin

bis 15.1. Kunsthaus: Gemälde von Piero
Dorazio

Zuz GR

20.-22.1. Behindertensport:
Schweizerische Langlaufmeisterschaften

29.1. Kirche San Luzi: Kammermusik für
Violine und Gitarre

Zürich

Konzerte und Theater

bis 26.2. Bernhard-Theater: «Zwei
komische Vögel», Dialekt-Lustspiel nach

Neil Simon

bis 4.2. Bernhard-Theater:
«Schneewittchen», Märchentheater nach

Gebr. Grimm

Ouvert tous les jours
sauf le mardi
de 10 h à 17 h

17 avenue de la Paix
1202 Genève
à proximité du
Palais des Nations
Tél 022 33 26 60

Musée International de la Croix-Rouge



Vier Sterne für Sie!

HOTEL STERNEN UNTERWASSER

CH-9657 Unterwasser
Telefon 074 524 24

- Echt schweizerischer Ferienort
 - Abseits des Massentourismus
 - Im Sommer und Winter das ganze Jahr ein Ferienparadies
- Gemütliche, heimelige und persönliche Atmosphäre



Verkehrsbüro Tel. 074 329 11

- Skilifte Gärten und Tanzboden
- Nachtskifahren u. Langlauf
- autom. Schneebericht 074 310 10



Toggenburger Winterplausch



Unterwasser

- Itios-Stöfeli-Chäserrugg
- Pisten und Loipen
- Verlangen Sie Prospekte im Verkehrsbüro 074 519 23

Skigebiet Nr. 1 im Toggenburg

Wildhaus

Verkehrsbüro 074-5 27 27

Unterwasser

Verkehrsbüro 074-5 19 23

Alt St. Johann

Verkehrsbüro 074-5 18 88

bis 15.1. Theater am Hechtplatz:
«Schwester Sherlock», Kriminalgeschichte von Hans Gmür
3.-5.1. Kongresshaus: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss
4.1. Grossmünster: Suzanne Chaisemartin, Orgel
4.1. Kirche St. Peter und Paul: Kommentiertes Orgelkonzert Peter Schumann
6., 7., 12., 13., 20., 21.1. Theatersaal Riggiblick: «Alice», eine Schachquadriga nach Lewis Carroll
7.1. Puppentheater: Premiere «Saperlotria und sein Zauberwürfel», Figurenspiel für Kinder
7.1. Tonhalle: Neujahrskonzert Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri
7., 14., 21., 28.1. Puppentheater: «Schattenrisse», experimentelles Schattenspiel für Jugendliche
8.1. Landesmuseum: Matinee «Die heilige Drei Könige mit dem Stern ...», Dreikönigslieder mit den Sternsängern aus Menzingen

11.1. Kirche St. Peter und Paul: Kommentiertes Orgelkonzert Gerd Wachowski (Improvisationen)
12.1. Konservatorium: Feierabendkonzert Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Jürg Dähler, Viola
14.1. Tonhalle: Jean-Jacques Dünnli, Klavier
15.1. Grossmünster: Morgenmusik mit Werkeinführung
15.1. Tonhalle: Kinder- und Familienkonzert (Tonhalle-Orchester; Leitung und Kommentar: Willi Gohl; Pantomime: Dominic Fischer)
15.1. Kongresshaus: Ute Lemper und Pepe Lienhard
16.1. Kongresshaus: «La Bohème», Oper von Giacomo Puccini
18.1. Grossmünster: Rudolf Scheidegger, Orgel
18.1. Kirche St. Peter und Paul: Kommentiertes Konzert (Streicherquartett und Felix Gubser, Orgel)
22.1. Kirche Zürich-Unterstrass: Nachmittagskonzert Johann Sonnleitner, Cembalo, und Bernhard Billeter, Orgel
24., 26.-28.1. Riggiblick: «Die Schwefelhölzer», Tanztheater

25.1. Kirche St. Peter und Paul: Kommentiertes Orgelkonzert Erich Vollenwyder
25.1. Volkshaus: Reggae-Night mit Inner Circle und Pablo Moses
25., 27.1. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Yehudi Menuhin. Solist: Mikhail Rudy, Klavier
26.1. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Instrumentalsolisten
27.1. Volkshaus: Transvision Vamp
28.1. Kirche Wollishofen: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn
29.1. Tonhalle: Symphonisches Blasorchester Stadtharmonie Zürich. Leitung: Eduard Muri
29.1. Tonhalle: Kammermusikmatinee (Streichtrio und Oboe)
30.1. Konservatorium: Lieder von Claude Debussy und Olivier Messiaen

Ausstellungen

bis 31.3. Zoologisches Museum: «Das Auge als Schmuck» – Pfau und Argusfasan
bis 31.3. Villa Wesendonck: Lotosblumen in der Wüste
bis 31.3. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Werke von Max Bill und Richard P. Lohse
bis 19.3. Haus zum Kiel: Versprochene Unsterblichkeit – Bildnisse vom Hof der Moghul-Kaiser des 17. Jh.
bis 19.3. Landesmuseum: Die Zürcher Stadtheiligen Felix und Regula
bis 28.2. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Werke von Carlo Vivarelli und Johannes Itten
bis 19.3. Kunsthaus: Egon Schiele und seine Zeitgenossen (österreichische Kunst 1896-1930)
bis 18.2. Haus zum unten Rech: Ausstellung «Bauen im Wandel der Zeit»
bis 12.2. Kunsthaus: Schweizer Graphik der achtziger Jahre
bis 31.1. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Fünf konstruktive Künstler aus der helvet'art
bis 15.1. Spielzeugmuseum: Ausstellung «Das Steiff-Museum zu Gast»
bis 15.1. Mühle Tiefenbrunnen: Werke von Jean-Michel Alberola, Bertrand Lavier und Annette Messager («auf zwei Hochzeiten tanzen»)
bis 8.1. Museum Bellerive: Papierschnitt von Michael Petry. – Licht und Transparenzobjekte von Künstlern der Gegenwart
bis 8.1. Wohnmuseum: Wunderwelt der Mineralien
bis 8.1. Museum für Gestaltung: Schweizer Design-Pioniere – Jacob Müller (Verkost Holz, Handwerk und Experiment). – Robert Frank – The Lines of My Hand (ein Buch – eine Ausstellung)

bis 8.1. Kunsthaus: «Amor, Tod und Jenseits», graphische Folgen von Max Klingler
bis 8.1. Mühlerama Tiefenbrunnen: «Sackstark», Volkskunst auf Bäurnsäcken aus dem Zürichbiet
bis 8.1. Helmhaus: Werke von Max Bill
bis 8.1. Kunsthaus, Museum für Gestaltung, Shedhalle: Kunstszenen Zürich «woher – wohin»
bis 7.1. Zentralbibliothek: Leselust in alter und neuer Zeit
bis 2.1. Landesmuseum: Jakob Suter, Zürcher Landschafts- und Trachtenzeichner
18.1.-5.3. Kunsthaus: «The Sketchbooks of Picasso», Picasso's Skizzenbücher
28.1.-11.3. Shedhalle: Ausstellung von Kazuo Katase und Per Barclay

Feste und Folklore

21.1. Kongresshaus: Volkstanzball
Sport
1., 2.1. Hallenstadion: Internationales Hallenfußballturnier
2.1. «Berchtolds»-Schwingen
7.1. Leichtathletik: Internationaler Neujahr-Volkslauf
8.1. Eisstockschiessen: Schweizermeisterschaften, Weitschiessen
21., 22.1. Saalsporthalle: Fecht-Turnier Coupe de Zurich
21., 22.1. Billard: Schweizermeisterschaften, Triathlon

Zweisimmen BE

13., 14.1. Ski alpin: «Rinderberg»-Derby, Volksabfahrt
16., 17.1. Ski alpin: Internationaler FIS-Riesenslalom, Damen

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétex

ALPES 1000-3000m VAUDOISES

Hôtel-Restaurant-Dancing «Les Fontaines»

1862 Les Mosses

Tél. 025 55 12 12
ou 55 15 98

Famille R. Mermod

A forfait ou à la carte,
le ski à votre porte

Les PLEIADES

- 4 téléskis
- 1 train à crémaillère
- 3 restaurants
- 10 instructeurs compétents
- 2 chenillettes-dameuses
- 10 km de pistes de descente
- 2 pistes de fond

Les remontées mécaniques fonctionnent chaque samedi et dimanche, et tous les jours dès le 24 décembre, si l'enneigement le permet

Tél. 021 921 29 22